



البيانات المالية المختصرة
الموحدة المرحلية
٣١ مارس ٢٠١٨

QINVEST

شركاء في القيمة



تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية إلى مجلس إدارة كيو إنغست ذ.م.م

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ لـ كيو إنغست ذ.م.م ("البنك") والشركات التابعة له (والشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") والتي تتضمن:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان الدخل المختصر الموحد لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛
- بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيمة المختصر الموحد لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛ و
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨؛ و
- الإيضاحات حول البيانات المالية المختصرة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة حول هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير تدقيق المؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

أمر آخر

تمت مراجعة البيانات المالية المختصرة المرحلية كما في ولمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ وتم تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ من جانب مدقق آخر، غير في تقرير المراجعة وتقرير التدقيق الصادرين في ١٨ أبريل ٢٠١٧ و ١٧ يناير ٢٠١٨ على التوالي عن نتيجة مراجعة غير معدلة ورأي تدقيق غير معدل عنهما.

كبي بي إم جي ذ.م.م
١٥ أبريل ٢٠١٨
الدوحة
دولة قطر



بيان المركز المالي المختصر الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (بالريال القطري)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف ريال قطري	
		الموجودات
٨٤,٩٤٤	٧١,٨٨٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٥٠,٧٦١	٢٥٢,٥٦١	ودائع لدى البنوك
٨٧٦,٠٥٠	٨٧٦,٢١٠	موجودات تمويل
٢,١٢٢,١٥	٢,٤١١,٥٦٩	استثمارات في أوراق مالية
٤٠٨,٥٦٥	٢٣٣,٤٨١	استثمارات عقارية
١٩٣,٤٨٤	٢٠١,٤٢٣	استثمار في إيجار عقارات
٢٧٥,٧٠٦	٢٧٢,٣٨١	استثمار في شركات زميلة
١٤٨,٢٩٤	١٨٩,٢٨٤	موجودات أخرى
٤,٤٥٩,٨١٩	٤,٥٠٨,٧٩٢	إجمالي الموجودات
		المطلوبات
١,٦٩٦,٨٦٧	١,٧٣١,٥٣٧	التزامات تمويلية
١٤٩,٩٩٣	١٥٦,٧٢٠	مطلوبات أخرى
١,٨٤٦,٨٦٠	١,٨٨٨,٢٥٧	إجمالي المطلوبات
		حقوق الملكية
٢,٥٦٧,٥٠٠	٢,٥٦٧,٥٠٠	رأس المال
٧,٨٠٠	٧,٨٠٠	علاوة إصدار
٤٥,٢٠٧	٦٣,٧٠٧	احتياطيات أخرى
(١٣١,١٣٨)	(١٢٩,٤٠٦)	خسائر متراكمة
٢,٤٨٩,٣٦٩	٢,٥٠٩,٦٠١	إجمالي حقوق الملكية العائدة على مساهمي البنك
١٢٣,٥٩٠	١١٠,٩٣٤	المساهمات غير المسيطرة
٢,٦١٢,٩٥٩	٢,٦٢٠,٥٣٥	إجمالي حقوق الملكية
٤,٤٥٩,٨١٩	٤,٥٠٨,٧٩٢	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
		بنود خارج المركز المالي
٨٨٢,١٧٣	٩٠٣,٤٩٩	حسابات الاستثمار المقيدة

تم اعتماد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ أبريل ٢٠١٨ وتم التوقيع عليها بالنيابة عن المجلس من جانب كل من:

تميم حمد الكواري
الرئيس التنفيذي

الشيخ / جاسم بن حمد بن جاسم بن جابر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	
(مراجعة)	(مراجعة)	
(معدلة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١٤,٠٨٠	٨,٣٧٦	إيرادات رسوم وعمولات؛ بالصافي
٤٥,٢٩٦	٣٥,٣٠٨	إيرادات من موجودات تمويل
٣٥,٩١٦	٣٤,٠٥٢	إيرادات الاستثمار، بالصافي
٢,٤٤٢	١,٤١٦	إيرادات من وداائع لدى البنوك
١,٥٥٨	(٥,٤٢٧)	الحصة من نتائج شركات زميلة
٤٧٧	(٦٧٣)	إيرادات أخرى
٩٩,٧٦٩	٧٣,٠٥٢	إجمالي إيرادات التشغيل
(٣٣,٩٩٠)	(٣٥,٦٤٧)	تكاليف الموظفين
(١٢,٤٧١)	(١١,٠٤٤)	مصرفات عمومية وإدارية
(٩٢٥)	(٩٩٠)	استهلاك وإطفاء
(٤٧,٣٨٦)	(٤٧,٦٨١)	إجمالي المصروفات التشغيلية
٥٢,٣٨٣	٢٥,٣٧١	الربح التشغيلي
(١٩,١٥٧)	(٢٠,٨٥٤)	مصاريف تمويل
(٣٦٠)	(٢,٦٤٦)	خسائر انخفاض القيمة وخسائر الائتمان؛ بالصافي
(١٤,٤٥٨)	٣,١٩٦	تغيرات القيمة العادلة في موجودات التمويل؛ بالصافي
١٨,٤٠٨	٥,٠٦٧	الربح قبل الضريبة
(١,٨٢٤)	(٥٢٨)	مصرف الضريبة
١٦,٥٨٤	٤,٥٣٩	صافي الربح
		العائد إلى:
١٤,٨٦٦	١,٧٣٣	المساهمين في البنك
١,٧١٨	٢,٨٠٦	الحقوق غير المسيطرة
١٦,٥٨٤	٤,٥٣٩	



بيان المركز المالي المختصر الموحد

كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (بالدولار الأمريكي)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	إيضاحات
الموجودات		
٢٣,٣٣٦	١٩,٧٤٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٩٦,٣٦٣	٦٩,٣٨٥	ودائع لدى البنوك
٢٤٠,٦٧٣	٢٤٠,٧١٧	٤ موجودات تمويل
٥٨٢,٩٧١	٦٦٢,٥١٩	٥ استثمارات مالية
١١٢,٢٤٣	٦٤,١٤٣	استثمارات عقارية
٥٣,١٥٥	٥٥,٣٣٦	استثمار في إيجار عقارات
٧٥,٧٤٣	٧٤,٨٣٠	استثمار في شركات زميلة
٤٠,٧٤٠	٥٢,٠٠١	موجودات أخرى
١,٢٢٥,٢٢٤	١,٢٣٨,٦٧٩	إجمالي الموجودات
المطلوبات		
٤٦٦,١٧٢	٤٧٥,٦٩٧	التزامات تمويلية
٤١,٢٠٧	٤٣,٠٥٥	مطلوبات أخرى
٥٠٧,٣٧٩	٥١٨,٧٥٢	إجمالي المطلوبات
حقوق الملكية		
٧٠٥,٣٥٧	٧٠٥,٣٥٧	رأس المال
٢,١٤٣	٢,١٤٣	علاوة إصدار
١٢,٤١٩	١٧,٥٠٢	١٠ احتياطات أخرى
(٣٦,٠٢٧)	(٣٥,٥٥١)	خسائر متراكمة
٦٨٣,٨٩٢	٦٨٩,٤٥١	إجمالي الحقوق العائدة على مساهمي البنك
٣٣,٩٥٣	٣٠,٤٧٦	الحقوق غير المسيطرة
٧١٧,٨٤٥	٧١٩,٩٢٧	إجمالي حقوق الملكية
١,٢٢٥,٢٢٤	١,٢٣٨,٦٧٩	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
بنود خارج المركز المالي		
٢٤٢,٣٥٥	٢٤٨,٢١٤	حسابات الاستثمار المقيدة

تم اعتماد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية من جانب مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ أبريل ٢٠١٨ وتم التوقيع عليها بالنيابة عن المجلس من جانب كل من:

تميم حمد الكواري
الرئيس التنفيذي

الشيخ / جاسم بن حمد بن جاسم بن جابر آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة



بيان الدخل المختصر الموحد

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (بالدولار الأمريكي)

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة) (معدلة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	إيضاحات
٣,٨٦٨	٢,٣٠١	إيرادات رسوم وعمولات، بالصافي
١٢,٤٤٤	٩,٧٠٠	إيراد من موجودات تمويل
٩,٨٦٧	٩,٣٥٥	٧ إيراد الاستثمار، بالصافي
٦٧١	٣٨٩	إيرادات من ودائع لدى البنوك
٤٢٨	(١,٤٩١)	الحصة من نتائج شركات زميلة
١٣١	(١٨٥)	إيرادات أخرى
٢٧,٤٠٩	٢٠,٠٦٩	إجمالي إيرادات التشغيل
(٩,٣٣٨)	(٩,٧٩٣)	تكاليف الموظفين
(٣,٤٢٦)	(٣,٠٣٤)	مصرفات عمومية وإدارية
(٢٥٤)	(٢٧٢)	استهلاك وإطفاء
(١٣,٠١٨)	(١٣,٠٩٩)	إجمالي المصروفات التشغيلية
١٤,٣٩١	٦,٩٧٠	الربح التشغيلي
(٥,٢٦٣)	(٥,٧٢٩)	مصاريف تمويل
(٩٩)	(٧٢٧)	٨ خسائر انخفاض القيمة وخسائر الائتمان، بالصافي
(٣,٩٧٣)	٨٧٨	تغيرات القيمة العادلة في موجودات التمويل، بالصافي
٥,٠٥٦	١,٣٩٢	الربح قبل الضريبة
(٥٠١)	(١٤٥)	مصرف الضريبة
٤,٥٥٥	١,٢٤٧	صافي الربح
		العائد إلى:
٤,٠٨٣	٤٧٦	المساهمين في البنك
٤٧٢	٧٧١	الحقوق غير المسيطرة
٤,٥٥٥	١,٢٤٧	



بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

العائد على المساهمين في البنك							
إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية غير المسيطرة	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٧١٧,٨٤٥	٣٣,٩٥٣	٦٨٣,٨٩٢	(٣٦,٠٢٧)	١٢,٤١٩	٢,١٤٣	٧٠٥,٣٥٧	كما في ١ يناير ٢٠١٨ (مدققة)
١,٢٤٧	٧٧١	٤٧٦	٤٧٦	—	—	—	الربح
١٦,٣٦١	٨٦٩	١٥,٤٩٢	—	١٥,٤٩٢	—	—	فروقات صرف عملات أجنبية من عمليات أجنبية
(١٤,٧٧٧)	—	(١٤,٧٧٧)	—	(١٤,٧٧٧)	—	—	الجزء الفعال في تغيرات القيمة العادلة للتحوطات
٥,٠٦٩	—	٥,٠٦٩	—	٥,٠٦٩	—	—	صافي التغير في القيمة العادلة
(٧٠١)	—	(٧٠١)	—	(٧٠١)	—	—	من خلال استثمارات حقوق ملكية
(٥,١١٧)	(٥,١١٧)	—	—	—	—	—	مدفوعات بأسهم
—	—	—	—	—	—	—	صافي الحركة في الحقوق غير المسيطرة
٧١٩,٩٢٧	٣٠,٤٧٦	٦٨٩,٤٥١	(٣٥,٥٥١)	١٧,٥٠٢	٢,١٤٣	٧٠٥,٣٥٧	كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)

العائد على المساهمين في البنك							
إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية غير المسيطرة	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	إجمالي حقوق الملكية	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٧٣٤,٩٩٢	٣٠,٢٩٦	٧٠٤,٦٩٦	(١١,٦٨٢)	٨,٨٧٨	(٥٠,٠٠٠)	٧٥٠,٠٠٠	كما في ١ يناير ٢٠١٧ (مدققة)
—	—	—	—	—	—	—	تعديل انتقالي بسبب التنبؤ المبكر لمعيار المحاسبة المالية رقم ٣٠ توجيهات المعيار الدولي
(٤٢,٤٣٩)	—	(٤٢,٤٣٩)	(٤٢,٤٣٩)	—	—	—	للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٧
٦٩٢,٥٥٣	٣٠,٢٩٦	٦٦٢,٢٥٧	(٥٤,١٢١)	٨,٨٧٨	(٥٠,٠٠٠)	٧٥٠,٠٠٠	رصيد معدل كما في ١ يناير ٢٠١٧
٤,٥٥٥	٤٧٢	٤,٠٨٣	٤,٠٨٣	—	—	—	الربح
١١,٩٦٠	١,١٠٥	١٠,٨٥٥	—	١٠,٨٥٥	—	—	فروقات صرف عملات أجنبية من عمليات أجنبية
(٨,٧٢٠)	—	(٨,٧٢٠)	—	(٨,٧٢٠)	—	—	الجزء الفعال في تغيرات القيمة العادلة للتحوطات
(٢,٤٢٠)	—	(٢,٤٢٠)	—	(٢,٤٢٠)	—	—	صافي التغير في القيمة العادلة
(١٢)	—	(١٢)	—	(١٢)	—	—	من خلال استثمارات حقوق ملكية
—	—	—	—	—	—	—	مكافآت أسهم للموظفين
(٢٧)	(٢٧)	—	—	—	—	—	صافي الحركة في الحقوق غير المسيطرة
٦٩٧,٨٨٩	٣١,٨٤٦	٦٦٦,٠٤٣	(٥٠,٣٨١)	٨,٥٨١	(٥٠,٠٠٠)	٧٥٠,٠٠٠	كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة ومعدلة)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.



بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المختصر الموحد

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	الحركات خلال المدة				الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (مدققة) ألف دولار أمريكي
	إيرادات / (مصرفات) محقة ألف دولار أمريكي	ربح / (خسارة) إعادة تقييم ألف دولار أمريكي	استثمارات / (دفعات) مسددة ألف دولار أمريكي	رسوم الوكالة ألف دولار أمريكي	
٢٤٨,٢١٤	٣٠٧	٤,٠٧١	(٢,١١٨)	٣,٥٩٩	٢٤٢,٣٥٥

حسابات استثمار مقيمة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	الحركات خلال المدة				الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي
	إيرادات / (مصرفات) محقة ألف دولار أمريكي	ربح / (خسارة) إعادة تقييم ألف دولار أمريكي	استثمارات / (دفعات) مستردة ألف دولار أمريكي	رسوم الوكالة ألف دولار أمريكي	
٣٠٤,٨٢٢	(٢٠٦)	٢,٥٦١	١,٢٤٥	٥٦,٣٢٢	٢٤٤,٩٠٠

حسابات استثمار مقيمة



بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٧	٣١ مارس ٢٠١٨	
(مراجعة)	(مراجعة)	
(معدلة)		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	إيضاحات
		الأنشطة التشغيلية
٥,٠٥٦	١,٣٩٢	الربح قبل الضريبة
		تعديلات لتسوية الربح قبل الضريبة إلى صافي التدفقات النقدية:
(٤٢٨)	١,٤٩١	حصة من نتائج شركات زميلة
١٦	٢٩٧	صافي الخسائر غير المحققة من صرف عملات أجنبية
٢٥٤	٢٧٢	استهلاك وإطفاء
(٥,٢١٥)	(٣,٩٤٢)	ربح الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
		خسارة انخفاض القيمة العادلة لموجودات التمويل المسجلة بالقيمة
٣,٩٧٣	(٨٧٨)	العادلة من خلال بيان الدخل
٩٩	٧٢٧	خسائر انخفاض
(١٢٨)	١٥٧	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين، بالصافي
٣٠٠	-	خسارة قيمة عادلة عن استثمارات عقارية
(١٢)	٧٠١	مدفوعات بأسهم
٣,٩١٥	٢١٧	صافي الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
-	٥,٠٠٠	التغير في الودائع لدى البنوك
(٢,٩٨٣)	(١٠,٢٨٦)	التغير في الموجودات الأخرى
(٥,٦٢٨)	٨١١	التغير في المطلوبات الأخرى
(٤,٦٩٦)	(٤,٢٥٨)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٧٠,٩٨٠)	(٣١,٢٣٨)	شراء استثمارات مالية
٧,١٨٠	١,٠٠٠	متحصلات من استبعاد استثمارات مالية
١,٧٤٢	٤٤	صافي التغير في موجودات التمويل
٥٤٩	٥٤٩	توزيعات مستلمة من شركة زميلة وشركات تابعة
(١٩)	(١)	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
(٦١,٥٢٨)	(٢٠,٦٤٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٣٦,٠٠٨)	(٦٦٢)	صافي الحركة في مطلوبات التمويل
(٣٦,٠٠٨)	(٦٦٢)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
(١٠٢,٢٣٢)	(٢٥,٥٦٦)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٢٠٤,٥٣٠	١١٤,٦٩٩	النقد وما في حكمه في ١ يناير
١٠٢,٢٩٨	٨٩,١٣٣	النقد وما في حكمه في ٣١ مارس

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

كيو إنفست ذ.م.م. ("كيوانفست" أو "البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") هو مصرف استثماري إسلامي وقد تم تأسيسه كشركة ذات مسؤولية محدودة في مركز قطر للمال. تم التصريح للبنك بالعمل من قبل هيئة تنظيم مركز قطر للمال ("QFCRA") في ٣٠ أبريل ٢٠١٧ كشركة من الفئة الأولى بموجب الموافقة رقم ٤٨٠٠٠٠. يقع المكتب المسجل للبنك في الدور ٣٩ من برج التورنادو، شارع ٢١٣ من شارع مجلس التعاون، المنطقة ٦٠، الخليج الغربي، الدوحة، دولة قطر.

البنك مصرح له من قبل هيئة تنظيم مركز قطر للمال بالقيام بمزاولة الأنشطة التالية:

- استلام الودائع
- القيام بالأنشطة الاستثمارية
- ترتيب الصفقات الاستثمارية
- توفير التسهيلات الائتمانية
- ترتيب التسهيلات الائتمانية
- تقديم خدمات الاحتفاظ بالأموال
- ترتيب تقديم خدمات الاحتفاظ بالأموال
- إدارة الاستثمارات
- تقديم الاستشارات الاستثمارية
- تشغيل صناديق الاستثمار المجمعة

في أو من مركز قطر للمال، ويخضع ذلك لقيود وشروط محددة تتعلق بالعملاء الأفراد حول بعض المنتجات المحددة.

تخضع أنشطة البنك لقوانين هيئة تنظيم مركز قطر للمال ("QFCRA") ويتم الإشراف عليها من جانب هيئة الرقابة الشرعية.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للمجموعة كما في ولمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٥ أبريل ٢٠١٨.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية ("FAS") الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI") وقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية التي تحددها هيئة الرقابة الشرعية. بما يتماشى تماشياً مع متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("AAOIFI")، تسترشد المجموعة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) ذات الصلة بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية ("FAS"). وبناء على ذلك فقد تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لتوجيهات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

تم إعداد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الاستثمارات المالية المصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، وموجودات التمويل وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، والأدوات المالية المشتقة، والاستثمارات العقارية المقاسة بالقيمة العادلة.

تعرض هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية بالألف دولار أمريكي ("ألف دولار أمريكي")، ما لم يذكر خلاف ذلك، وهو العملة العملية وعملة العرض للمجموعة.

قررت إدارة المجموعة عرض بيان المركز المالي المختصر الموحد وبيان الدخل المختصر الموحد بالريال القطري، وتم الإفصاح عن هذين البيانيين في بداية البيانات المالية المختصرة المرحلية كمعلومات إضافية لا تشكل جزءاً من البيانات المالية المختصرة المرحلية المراجعة.



إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية (تابع)

كما في ولمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تابع)

السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية تتوافق مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تم تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية من قبل المجموعة عند إعداد هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية. ليس للمعايير الجديدة أي أثر جوهري على المجموعة.

المعيار	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية ٥: إيرادات العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٨
المعيار الدولي للتقارير المالية ٢: تصنيف وقياس معاملات مدفوعات الأسهم – تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢	١ يناير ٢٠١٨

المعايير المصدرة ولم يسر مفعولها بعد

فيما يلي المعايير والتفسيرات التي أصدرت ولم يسر مفعولها بعد حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المختصرة المرحلية للمجموعة. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير، إن أمكن، عندما تصبح سارية المفعول.

المعيار	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية ١٦: الإيجارات	١ يناير ٢٠١٩

تعديل أرقام المقارنة

تم تعديل أرقام المقارنة للأشهر الثلاثة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ بسبب التبنّي المبكر لمعيار المحاسبة المالية رقم ٣٠ وإرشادات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في الربع الثالث من عام ٢٠١٧. تم إصدار البيانات المالية المختصرة المرحلية لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ بموجب موجّهات معيار المحاسبة المالية رقم ١٢ جنباً إلى جنب مع معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ ذي الصلة. فيما يلي النتائج المعدلة لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ بموجب معيار المحاسبة المالية رقم ٣٠ وتوجيهات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ التي تسلط الضوء على التغييرات في بنود سطور البيانات المالية الصادرة سابقاً.

الربح لمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧	كما صدر عنها التقرير سابقاً ألف دولار أمريكي	تعديلات ألف دولار أمريكي	حسب التعديل ألف دولار أمريكي
خسارة قيمة عادلة من موجودات تمويل مصنفة على أنها قيمة عادلة من خلال بيان الدخل	–	(٣,٩٧٣)	(٣,٩٧٣)
مستردات من خسائر ائتمانية متوقعة على موجودات مالية	–	(٩٩)	(٩٩)
خسارة انخفاض قيمة موجودات مالية	(٤,٥٠٠)	٤,٥٠٠	–
صافي التعديل		٤٢٨	



إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية (تابع)

كما في ولمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تابع)

أساس التوحيد

فيما يلي الشركات الرئيسية التابعة للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨:

الاسم	طبيعة الأنشطة الرئيسية	بلد التأسيس	٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	نسبة الملكية الفعلية %
كيو إنفست بروتغوي يونيتي آيه إس	إدارة الموجودات	تركيا	٪١٠٠	٪١٠٠	
فيردي لوكسمبورج إس آيه آر ال	الاستثمارات في العقارات	لوكسمبورج	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو بيزنس سرفيسز	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو ليكويديتي ليمتد	الودائع	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست هولدنغ موريشيوس	شركة استثمارات قابضة	موريشيوس	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست لوكسمبورج إس آيه آر ال	شركة استثمارات قابضة	لوكسمبورج	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو أي إس تي أيدموند تيراس ٢ ليميتد	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست أي بي للتمويل ذ.م.م.	لتقديم التسهيلات التمويلية	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو أي وان وال ستريت انفست	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إيثكا ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إن جي بي في ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست يورو بي إي مركز قطر للمال ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست ريو ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪٦٣	٪٦٣	
ريو إنكم أس.آيه. آر. أل	الاستثمار في الموجودات الإيجابية	لوكسمبورج	٪٩٠	٪٩٠	
كيو توماهوك ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو إنفست ري فن ذ.م.م.	لتقديم التسهيلات التمويلية	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو ألوي إس آيه آر إل	لتقديم التسهيلات التمويلية	لوكسمبورج	٪١٠٠	٪١٠٠	
كيو سفن آل بي	الاستثمارات في العقارات	جزر كايمان	٪٩١	٪٩١	
كيو ماجنوليا ذ.م.م.	الاستثمارات في العقارات	جزر كايمان	٪١٠٠	٪١٠٠	
بي أو أنش ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪١٠٠	٪١٠٠	
ألوي هولدكو ذ.م.م.	شركة استثمارات قابضة	دولة قطر (مركز قطر للمال)	٪١٠٠	٪١٠٠	

٣ إدارة المخاطر المالية

تتماشى أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في واللجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٤ موجودات التمويل

٣١ مارس ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
(مراجعة)	(مدققة)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٥١,٥٠١	١٥٤,٠٢٨	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل
		مراجعة
٩١,٢٨٢	٨٨,٥٨٥	التكلفة المطفأة
(٢,٠٦٦)	(١,٩٤٠)	مراجعة
٨٩,٢١٦	٨٦,٦٤٥	يخصم: الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٤٠,٧١٧	٢٤٠,٦٧٣	موجودات التمويل بالتكلفة المطفأة
		إجمالي موجودات التمويل

٤ موجودات التمويل (تابع)

إن التغيرات في الخسائر الائتمانية / مخصص الانخفاض في قيمة موجودات التمويل كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	
٣٨,٧٨٠	١,٩٤٠	الرصيد في بداية المدة / السنة
		تعديلات نتيجة تطبيق إرشادات المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ ومعياري المحاسبة المالية ٣٠:
(٣٧,٢١٣)	-	رد مخصص موجودات التمويل المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٧٨	-	الخسائر الائتمانية المتوقعة الإضافية
٣,٦٤٥	١,٩٤٠	الرصيد المعدل في بداية المدة / السنة
(١,٧٠٥)	١٢٦	صافي خسارة الانخفاض / (الاسترداد) خلال المدة / السنة
١,٩٤٠	٢,٠٦٦	الرصيد في نهاية المدة / السنة

٥ الاستثمارات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	
		حقوق الملكية
٤٢٠,٧٤٢	٤٨٢,٠٣٦	بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٨٥,٢٥٠	١٠٩,٤٧٥	بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٥٠٥,٩٩٢	٥٩١,٥١١	
		صكوك وأدوات دين أخرى
٣٠,١٧٧	٢٤,١٤٢	بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٠,٢٣٩	٥٠,٢٥٠	بالتكلفة المطفأة
(٣,٤٣٧)	(٣,٣٨٤)	يخصم: مخصص انخفاض في قيمة خسارة ائتمانية متوقعة
٤٦,٨٠٢	٤٦,٨٦٦	
٥٨٢,٩٧١	٦٦٢,٥١٩	

٦ تدرج القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

تدرج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة تدرج القيمة العادلة التالي لتحديد والافصاح عن القيمة العادلة للاستثمارات المالية من خلال أسلوب التقييم:

- المستوى ١: أسعار السوق المتداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢: أساليب التقييم الأخرى التي يكون فيها كافة المدخلات ذات التأثير الهام على القيمة العادلة المسجلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و
- المستوى ٣: أساليب التقييم التي تستخدم فيها مدخلات ذات تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة ولا تعتمد على بيانات سوقية واضحة.

٦ تدرج القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات (تابع)

يظهر تدرج قياس القيمة العادلة للافصاحات الكمية للموجودات والمطلوبات كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ كالتالي:

قياس القيمة العادلة باستخدام				
مدخلات هامية لا يمكن ملاحظتها (المستوى ٣) ألف دولار أمريكي	مدخلات هامية يمكن ملاحظتها (المستوى ٢) ألف دولار أمريكي	الأسعار المدرجة في أسواق نشطة (المستوى ١) ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	
٣٧٧,٠٠٥	١٢٢,٠٧٣	٧,١٠٠	٥٠٦,١٧٨	الموجودات
١٥١,٥٠١	—	—	١٥١,٥٠١	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٩٤,٥٠٣	—	١٤,٩٧٢	١٠٩,٤٧٥	موجودات تمويل بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
—	١,٢٠٤	—	١,٢٠٤	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٦٤,١٤٣	—	—	٦٤,١٤٣	مشتقات الأدوات المالية
٦٨٧,١٥٢	١٢٣,٢٧٧	٢٢,٠٧٢	٨٣٢,٥٠١	استثمارات عقارية
				الاجمالي
				المطلوبات
—	١٧,٠٣٠	—	١٧,٠٣٠	مشتقات الأدوات المالية

تظهر الافصاحات الكمية حول تدرج قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ كالتالي:

قياس القيمة العادلة باستخدام				
مدخلات هامية لا يمكن ملاحظتها (المستوى ٣) ألف دولار أمريكي	مدخلات هامية يمكن ملاحظتها (المستوى ٢) ألف دولار أمريكي	الأسعار المدرجة في أسواق نشطة (المستوى ١) ألف دولار أمريكي	القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	
٣١٥,٣٥٩	١٢٧,٤١٧	٨,١٤٣	٤٥٠,٩١٩	الموجودات
١٥٤,٠٢٨	—	—	١٥٤,٠٢٨	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٧,٦٤٣	٢٧,٦٠٧	—	٨٥,٢٥٠	موجودات تمويل بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
—	١,١٨٦	—	١,١٨٦	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٦١,٤١٥	—	—	٦١,٤١٥	مشتقات الأدوات المالية
٥٨٨,٤٤٥	١٥٦,٢١٠	٨,١٤٣	٧٥٢,٧٩٨	استثمارات عقارية
				الاجمالي
				المطلوبات
—	٨,٢٠٥	—	٨,٢٠٥	مشتقات الأدوات المالية

خلال مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨، لم يتم القيام بأية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ للقيمة العادلة.

تقنيات التقييم والافتراضات الرئيسية ظلت منسجمة مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٧ الربح من الاستثمار، بالصافي

مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٧,٧٥٤	٦,٦٠١	١/٧ صافي إيرادات من استثمارات مالية
١,٦٠٢	٢,٣٦١	صافي إيرادات من استثمارات عقارية
٥١١	٣٩٣	صافي إيرادات من استثمار في إيجارات عقارية
٩,٨٦٧	٩,٣٥٥	

١/٧ صافي إيرادات من استثمارات مالية

مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٦,٥٣٤	٥,٣٢٨	إيرادات من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، بالصافي
–	٣٠٢	إيرادات من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
١,١٨٠	٩٧١	إيرادات من استثمارات بالتكلفة المطفأة
٤٠	–	صافي ربح من أدوات مالية مشتقة
٧,٧٥٤	٦,٦٠١	

٨ خسائر انخفاض القيمة والائتمان، بالصافي

مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٢٧	١٢٦	موجودات تمويل
(٢٨)	٨٥١	استثمارات في أوراق مالية
–	(٢٥٠)	موجودات مالية أخرى
٩٩	٧٢٧	

٩ النقد وما في حكمه

يشمل النقد وما في حكمه الأرصدة التالية والتي لها أجل استحقاق أصلي أقل من ٩٠ يوماً:

٣١ مارس ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة)	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٩,٨٨٠	١٩,٧٤٨	نقد وأرصدة لدى البنوك
٨٢,٤١٨	٦٩,٣٨٥	ودائع قصيرة الأجل (أجل الاستحقاق الأصلي أقل من ثلاثة أشهر)
١٠٢,٢٩٨	٨٩,١٣٣	

١٠ احتياطات أخرى

١/١٠ احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يشتمل احتياطي تحويل العملات الأجنبية على جميع فروق صرف العملات الأجنبية الناشئة من تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية.

٢/١٠ احتياطي القيمة العادلة

يتضمن احتياطي القيمة العادلة صافي التغير التراكمي في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بعد استبعاد خسائر الانخفاض في القيمة، إلى حين استبعاد الاستثمار. كما يتضمن هذا الاحتياطي أيضا حصة البنك في تغيرات القيمة العادلة في استثمارات في شركة زميلة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

٣/١٠ احتياطي التحوط

يتم استخدام احتياطي التحوط لتسجيل الأرباح أو الخسائر من المشتقات المخصصة والمؤهلة كصافي استثمار في تحوطات العمليات الأجنبية وتحوطات التدفقات النقدية المحققة في حساب الاحتياطي. يعاد تصنيف المبالغ إلى بيان الدخل عندما تؤثر معاملة التحوط ذات الصلة على بيان الدخل.

٤/١٠ احتياطي مكافآت الأسهم للموظفين

يستخدم احتياطي مكافآت الأسهم للموظفين لتسجيل قيمة مدفوعات التسوية بالأسهم المقدمة للموظفين المستحقين، بما في ذلك موظفي الإدارة العليا، كجزء من مكافآتهم.

١١ المطلوبات والالتزامات المحتملة والمخصصات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	
٨٢,٩٣٤	٩٦,٠٨٩	التزامات استثمار
٣٢٣,٧٧٦	٣٤٢,٥٢٥	عقود تبادل أجنبية آجلة
٤٥,٣٥٢	٤٥,٣٥٢	عقود تبادل إجمالي عملات / معدل الربح
٣,١٧٣	٣١,٥٠١	التزامات محتملة أخرى
١,٩٩٥	١,١٩٧	التزامات إيجارات تشغيلية
١٠,٩٩٧	٨,٨٤٣	التزامات تمويل غير مستخدمة



إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية (تابع)

كما في ولمدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨

١٢ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف ذات العلاقة على أنها أطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف المقدررة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير هام عليه عند اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة الشركات التي تستطيع المجموعة ممارسة نفوذ هام عليها أو على مساهميتها الرئيسيين أو على أعضاء مجلس إدارتها أو موظفي إدارتها العليا.

يعرض الجدول التالي إجمالي مبالغ المعاملات التي تم الدخول فيها مع أطراف ذات علاقة خلال مدة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٨ و٢٠١٧ إلى جانب الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ و٣١ ديسمبر ٢٠١٧:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	
		بنود المركز المالي:
		الموجودات:
		ودائع وأرصدة بنكية لدى أحد كبار المساهمين وشركاته التابعة
٣٦,٧٥٥	٢٢,٠٣٠	
١٢١	٥٥	موجودات أخرى
		بنود خارج الميزانية العمومية:
		عقود تبادل أجنبية آجلة قائمة
١٢١,٢٤٨	٢٣٣,٠٠٠	
١٩,١٧٠	١٥,٨١٥	حسابات الاستثمار المقيمة
		بنود بيان الدخل:
		إيرادات تمويل
٢٦	(٢٨)	
٢٧	٧٥٠	إيرادات رسوم وعمولات من معاملة مع أطراف أخرى ذات علاقة
١١	٣٩	أرباح من ودائع لدى البنوك

يتضمن موظفي الإدارة العليا للمجموعة أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا الذين لهم صلاحيات ومسؤوليات التخطيط والتحكم وتوجيه نشاطات المجموعة.

المعاملات مع كبار موظفي الإدارة العليا:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	٣١ مارس ٢٠١٨ (مراجعة) ألف دولار أمريكي	
		رواتب ومنافع أخرى
٨٤٥	٩٠١	
٩١٥	١,٨١٨	حوافز
١٥٠	(٧٢٩)	خطة خيار الأسهم للموظفين
٥٤	١٣٢	مكافأة نهاية الخدمة

كيو إنفست

الدوحة، قطر
مبنى التورنيكو، الطابق ٣٩
الخليج الغربي، الدوحة
ص.ب. ٢٦٢٢٢
دولة قطر
هاتف: +٩٧٤ ٤٤٠٥ ٦٦٦٦
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٤ ٨٤٤٦
البريد الإلكتروني: info@qinvest.com
الموقع الإلكتروني: www.qinvest.com
مصرح به من قبل هيئة تنظيم مركز قطر للمال بموجب ترخيص رقم ٤٨٠٠٠

كيو إنفست إسطنبول

شارع بويوكديري كاد
إستوريا كوليليري
مكتب رقم ١٢٧ بناية (أ) كات II
إستنبلي ٣٤٣٩٤
إسطنبول - تركيا
هاتف: +٩٠ ٢١٢ ٩٤٨ ٧٨٠٠
فاكس: +٩٠ ٢١٢ ٩٤٨ ٧٨٧٨
البريد الإلكتروني: info@qinvest.com
الموقع الإلكتروني: www.qinvest.com
المكتب الممثل لكيو إنفست في تركيا يعمل بترخيص وإشراف هيئة التنظيم والإشراف المصرفية في تركيا

ملاحظة: "دولار" تعني الدولار الأمريكي في هذه الوثيقة